

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 73 (1982)

Heft: 14: Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEG Münzschaltautomat: Gemünzt auf jede Waschküche.



Mit einem AEG Münzschaltautomaten bleibt keine Stromrechnung unbezahlt! Zuverlässig werden die fälligen Kosten in Waschküchen, Beleuchtungsanlagen, Saunas und Solarien eingezogen. In zwölf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten, mit Münzen oder Wertmarken. **Fr. 410.-**

AEG

ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 01 11

Westschweiz: Prodelec S.A., 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

076/460000/558000/82

Table des matières

Association Suisse des Electriciens



Assemblées annuelles. Invitation et programme	679
Documents pour l'Assemblée générale de l'ASE	
Ordre du jour	689
Propositions du Comité	690
Rapport du Comité	693
Compte d'exploitation de l'exercice 1981 et Budget 1983 de la Gestion de l'Association (VWV)	706
Compte d'exploitation de l'exercice 1981 et Budget 1983 de la Centrale Suisse des Normes Electrotechniques (SEN)	707
Compte d'exploitation de l'exercice 1981 et Budget 1983 des Institutions de contrôle de l'ASE	708
Compte d'exploitation de l'exercice 1981 et Budget 1983 du «Centre Suisse des Composants Electroniques» (CSEE)	709
Compte de Profits et Pertes 1981 de l'ASE	710
Bilan de l'ASE	711
Fondation Denzler, Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'ASE	712
Rapport des contrôleurs des comptes	713
Rapport du Comité Electrotechnique Suisse (CES)	715

Union des Centrales Suisses d'Electricité



Documents pour l'Assemblée générale de l'UCS	
Invitation avec ordre du jour	733
Propositions du Comité	734
Compte de pertes et profits de l'UCS pour l'exercice 1981 et budget pour 1983	734
Bilan de l'UCS au 31 décembre 1981	735
Rapport annuel de la Section des achats de l'UCS pour 1981	735
Compte de pertes et profits de la Section des achats pour l'exercice 1981 et budget pour 1983	736
Bilan de la Section des achats au 31 décembre 1981	736
Rapport des contrôleurs de comptes	736
Rapport du Comité sur le 86 ^e exercice 1981	737

Calendrier des manifestations

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Lagerfläche von über 25000m².

Bestimmt haben Sie sich schon gewünscht, genug Platz zu haben. Für all das Elektro-Material, das Sie als Elektro-Fachmann benötigen. Und zwar in der gewünschten Menge und Qualität und das jederzeit.

Ohne den arbeitsintensiven Aufwand, den eine eigene Lagerhaltung mit sich bringt. Ohne Risiko und Einsatz von Kapital - das Sie anderswo ja weit besser einsetzen.

Diesen Wunsch können wir Ihnen erfüllen. Als Ihr Partner auf Draht stellen wir Ihnen unser voll assortiertes Lager zur Verfügung. Machen Sie davon regen Gebrauch, schöpfen Sie die Möglichkeiten, die es bietet, voll aus. So als ob es Ihr eigenes wäre.

EM
Elektro-Material AG



Ihr Partner auf Draht EM Elektro-Material AG